



# Getinge GSS67F Niedertemperatur-Sterilisator

Mit weniger mehr erreichen



GETINGE ❄️

Select Program

Program	Temp	Time
1. Sterilization	121°C	15 min
2. Autoclave	132°C	30 min
3. Clean	70°C	10 min
4. Dry	121°C	10 min

dry



# Verbessern Sie die Arbeitsabläufe in Ihrer AEMP

## mit dem Getinge GSS67F Niedertemperatur-Sterilisator

Ein Sterilisator, der sowohl Dampf- als auch Niedertemperatur-Sterilisator bei hohen oder niedrigen Temperaturen ermöglicht, abhängig von der Beladung.

Der Getinge GSS67F Sterilisator verfügt über eine größere Beladekapazität als vergleichbare Niedertemperatur-Sterilisatoren; in Kombination mit einer kürzeren Prozessdauer erhöht dies den Gesamtdurchsatz in Ihrer AEMP. Der Getinge GSS67F Sterilisator ist einfach und wirtschaftlich zu bedienen. Er ist die effiziente Wahl für Ihr Krankenhaus, da es sich um einen kombinierten Dampf- und Niedertemperatur-Sterilisator handelt.

### **Nachhaltige Lösungen für einen gesunden Planeten**

Wir haben den Getinge GSS67F Sterilisator entwickelt, um mit weniger mehr zu erreichen. Er verbraucht weniger Strom und Wasser als vergleichbare Sterilisatoren, verbessert Ihr Umweltprofil und bietet Ihnen eine gute Rendite.

# Hohe Kapazität

## - mehrere Temperaturen

### Dampf- und Niedertemperatur-Sterilisation in einem Gerät

Warum in mehrere Sterilisatoren investieren, wenn einer alles erledigen kann? Mit dem Getinge GSS67F Sterilisator sparen Sie Platz und Geld.

Der Getinge GSS67F Sterilisator kann die meisten Güter verarbeiten, einschließlich hitzeempfindlicher Instrumente wie Endoskope. Er verwendet Dampf und Formalin (in Wasser gelöstes Formaldehyd), um bewährte Ergebnisse zu erzielen.

Für die meisten Sterilisationsabteilungen bietet diese Kombination von Dampf- und Niedertemperatur-Sterilisation die Gelegenheit, eine höhere Durchlaufleistung zu erzielen.

Der Getinge GSS67F Sterilisator eignet sich ideal zum Sterilisieren flexibler Endoskope. Da die flexiblen Endoskope bei Temperaturen von mehr als 55 °C Schaden erleiden können, dürfen sie nur in Sterilisatoren mit einer zuverlässigen und geprüften Technik für die Niedertemperatur-Sterilisation behandelt werden.



## Mit Blick auf die Umwelt entwickelt

Wir bei Getinge engagieren uns für eine nachhaltige Gesellschaft. Deshalb arbeiten wir zielstrebig daran, unseren Verbrauch an Energie und natürlichen Ressourcen zu optimieren, unsere Luftemissionen auf ein Minimum zu senken und die Auswirkungen unserer Abfallproduktion auf die Umwelt zu reduzieren.

Um maximale Ökoeffizienz zu erreichen, werden bei uns die umweltbezogenen Aspekte des gesamten Lebenszyklus, einschließlich Produktentwicklung, Produktionsverwaltung, Produktionsverfahren, Verteilung, beabsichtigte Verwendung des Produkts und schließlich die Entsorgung des Produkts berücksichtigt.

### Biologisch abbaubar

Formaldehyd ist eine natürlich vorkommende organische Verbindung, die schnell biologisch abbaubar ist und hinsichtlich der mit Sterilisatoren verbundenen Abgabemengen nicht umweltgefährdend ist. In der Atmosphäre wird Formaldehyd durch photochemische Reaktionen abgebaut, und seine Halbwertszeit beträgt nur wenige Stunden. In dieser Hinsicht unterscheidet es sich von vielen anderen Chemikalien, da keine Anreicherung in der Natur stattfindet.

# 50 % Zeitersparnis im Prozess

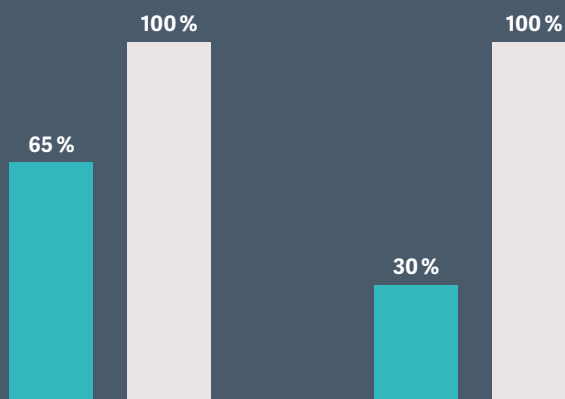
## Hoher Durchsatz

Der Getinge CSS67F Sterilisator ist ein Fortschritt für Ihr Krankenhaus und bietet eine größere Beladekapazität als vergleichbare Niedertemperatur-Sterilisatoren sowie eine um bis zu 50 % kürzere Prozessdauer\*. Mit zwei Sterilisationsmodi in einem Produkt verringert es auch den Platzbedarf in Ihrer AEMP und bietet einen einfachen und wirtschaftlichen Betrieb.



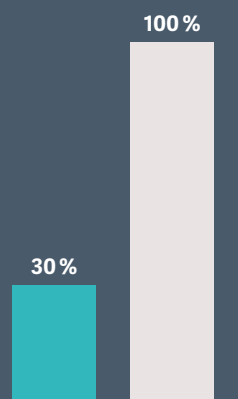
\* 30 % bei Betrieb eines regulären Dampfprozesses

### Energieverbrauch



Potenzielle Energieeinsparungen mit dem neuen Getinge GSS67F gegenüber herkömmlichen LTSF-Sterilisatoren.

### Wasserverbrauch



Zeigt, wie viel Wasser Sie im Vergleich zu herkömmlichen LTSF-Sterilisatoren sparen – dank der neuen Recirculating-Cooling-Water-Lösung.

# Qualität

## Bis ins kleinste Detail

### Optimiertes Design erhöht die Kapazität, ohne die Stellfläche zu vergrößern

Das Design maximiert die Beladepazität pro Zyklus und reduziert gleichzeitig den Platzbedarf. Äußerst flexible Beladekonfigurationen ermöglichen die Platzierung von hohen Behältern und Verpackungen unterschiedlicher Größe. Eine vertikale Tür benötigt weniger Stellfläche als horizontal gleitende Türen, was den Platzbedarf der Einheit minimiert.

### Schnellere Verfügbarkeit der Instrumente

Die Prozessdauer ist um bis zu 66 % kürzer, daraus ergibt sich ein maximaler Durchsatz. Dank der automatischen Start-up-Funktion ist der Sterilisator immer sofort einsatzbereit, wenn Sie ihn benötigen.

### Hygienisches, leicht zu reinigendes Design

Hochwertige, polierte Edelstahloberflächen mit glatten, abgerundeten Ecken. Bündige Kammertüren und wenige Falze ermöglichen eine schnelle und effektive Reinigung.

### Maximale Geräteverfügbarkeit

Ein stabiles und ausgereiftes modulares Design ermöglicht einen einfachen Wartungszugang und einen schnellen Austausch von Komponenten.

### Maximale Sicherheit

Vollständige Einhaltung aller weltweit relevanten Normen und Standards.



### Geschlossenes System

Nicht wiederverwendbare Formaldehydflaschen von Geringe zur Verwendung mit Geringe GSS67F Sterilisatoren. Der Inhalt in der Flasche kann vor der Verwendung leicht festgestellt werden. Ein Alarm wird ausgelöst, wenn die Flasche leer ist.





GETINGE \*

Select Program

1. Standard	10. Standard
2. Standard	11. Standard
3. Standard	12. Standard
4. Standard	13. Standard
5. Standard	14. Standard
6. Standard	15. Standard
7. Standard	16. Standard
8. Standard	17. Standard
9. Standard	18. Standard



# Verbesserter Workflow

## für mehr Effizienz

Der GSS67F Sterilisator wurde in Zusammenarbeit mit Anwendern und AEMP-Managern entwickelt, um eine intuitive und effiziente Benutzeroberfläche für Bediener aller Erfahrungsstufen zu schaffen.

### Automatische An- und Abschaltfunktion

Ein automatisches Startsystem verkürzt effektiv die Wartezeit vor dem ersten Prozessstart. Das Vorwärmen des Kammermantels vor der Systemprüfung ermöglicht letztlich einen zusätzlichen Sterilisationszyklus pro Schicht, was den Gesamtdurchsatz erhöht.

### Intuitive Benutzeroberfläche

Der GSS67F Sterilizer ist mit einer innovativen und bedienerfreundlichen Benutzeroberfläche ausgestattet. Das intuitive Design reduziert den Schulungsbedarf und kann auch von weniger erfahrenen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern problemlos bedient werden.

Das große hochauflösende 10-Zoll-Display ist auch aus größerem Abstand einfach abzulesen und zu überwachen. Die Bildschirme zeigen die wichtigsten Prozessinformationen klar und übersichtlich an, z. B. die verbleibende Zykluszeit und die beim Starten getroffene Auswahl.



Status auf einen Blick: Die verbleibende Prozessdauer ist auch aus einiger Entfernung gut zu erkennen.



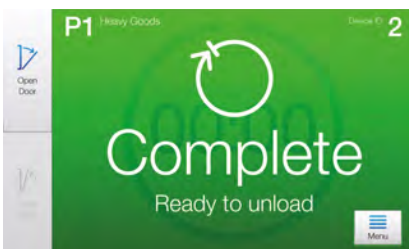


### Hygienisches, leicht zu reinigendes Design

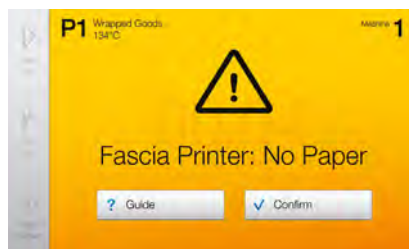
Hochwertige, polierte Edelstahloberflächen mit glatten, abgerundeten Ecken. Eine bündige Kammertüre und wenige Schweißnähte ermöglichen eine schnelle und effektive Reinigung.

### RFID-fähige Anmeldung

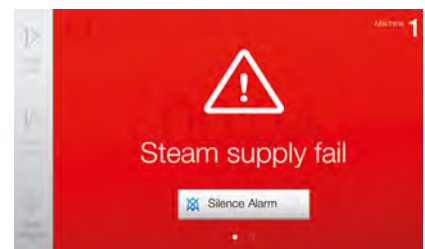
Eine elektronische RFID-Anmelde-Funktion steuert den Anwenderzugriff. Dabei wird dieselbe Sicherheitskodierung verwendet, die auch an anderen Stellen in der Einrichtung verwendet wird, um Zeit zu sparen, den Arbeitsablauf zu optimieren und die Rückverfolgung zu verbessern.



Die Benutzeroberfläche liefert klare und übersichtliche Informationen – und zwar genau die Informationen, die Sie zu einem bestimmten Zeitpunkt benötigen, nicht mehr.



Lösen Sie Probleme oder greifen Sie direkt über die übersichtliche, leicht verständliche Benutzeroberfläche auf erweiterte Funktionen zu.



Jeder ausgelöste Alarm wird mit Bildschirmanzeigen für die jeweils zu ergreifenden Maßnahmen angezeigt.

# Effizientes Be- und Entladen

## für den ergonomischen Durchlauf des Sterilguts

Getinge bietet eine Auswahl an automatischen und manuellen Beladesystemen, um den täglichen Arbeitsablauf in Ihrer AEMP zu verbessern und gleichzeitig ergonomische Lösungen für die Benutzer zu bieten.

### Smart Transportwagen bewegen mühelos schwere Lasten

Getinge Smart Transportwagen sind einfach zu manövrieren und zu reinigen und zeichnen sich durch eine mühelose halbautomatische Be- und Entladung aus.

### Automatisches Be- und Entladen erhöht die Effizienz

Der Getinge Automatic Loader/Unloader GL64 lädt und entlädt die Güter automatisch, sobald der Sterilisator bereit bzw. fertig ist. Das System optimiert die Handhabung von Ladegut, ohne dass eine direkte Überwachung durch den Bediener erforderlich ist. Es minimiert die manuelle Handhabung und unterstützt einen ergonomischen Arbeitsablauf für das Personal.

### Besserer Durchsatz mit dem Air Glide System (AGS)

Die innovative, automatische Lösung von Getinge mit einem einzigen Beladepunkt verbessert den Durchsatz für AEMPs mit mehreren Sterilisatoren. In dem Moment, in dem ein Sterilisator frei ist, wird er automatisch neu beladen. Dies ermöglicht eine maximale Verfügbarkeit und Auslastung.



Getinge Smart Transportwagen

Wir bieten komplette, effiziente, wirtschaftliche und ergonomische Handlingsysteme für Körbe und Container. Ob automatisch oder manuell: Wir passen jedes Detail individuell an, um die Arbeit für jede AEMP leichter und effizienter zu gestalten – egal, ob Sie einen oder zehn Sterilisatoren nutzen!



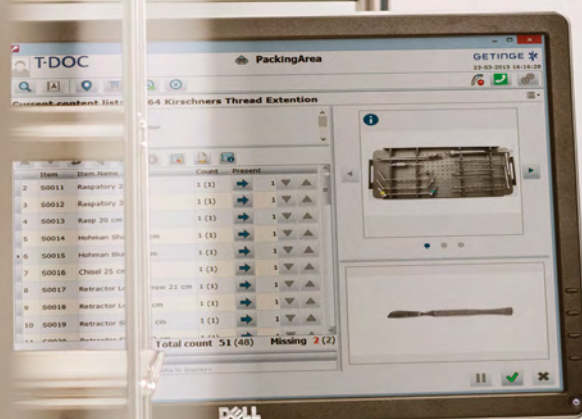
Automatische Be- und Entladeeinheit für Einsatzgestelle (GL64SR)



Automatische Be- und Entladeeinheit für Körbe (GL64B)

# Effizientes Datenmanagement

optimiert den Arbeitsablauf  
und stellt die Verantwortlichkeit sicher



Die bewährten Praktiken Ihrer zentralen Sterilgutversorgungsabteilung stehen im immerwährenden Kampf gegen Krankenhausinfektionen an vorderster Stelle. Die Möglichkeit, Sterilisationsdaten effizient zu dokumentieren und abzurufen, bietet Aufsichtsbehörden, Akkreditierungsorganisationen und einer immer besser informierten Öffentlichkeit diese Sicherheit.

## Echtzeit-Zugriff auf Daten

Getinge Online ist Ihr persönliches Webportal, das von Ihrem Computer oder Smartphone aus einen On-Demand-Zugriff auf die Gerätedaten ermöglicht. Dieses sichere und verschlüsselte Online-Tool liefert sowohl Echtzeitdaten als auch historische Leistungsdaten und bietet zudem Cloud-Speicherung, Informationen zur Ersatzteilbestellung, Unterstützung hinsichtlich der vorbeugenden Wartung und Maßnahmen zur Fehlersuche.

## Echtzeit-Zyklusdaten erfassen und speichern

Die Dampfsterilisatoren Getinge GSS67F Steam Sterilizer lassen sich in T-DOC integrieren, die führende Lösung von Getinge für Sterilgut- und Rückverfolgbarkeits-Management. T-DOC erfasst und speichert Echtzeit-Zyklusdaten und ermöglicht die Berichterstattung über die Geräteleistung. Dies ist eine wertvolle Informationsquelle für AEMP-Manager und Krankenhausverwalter, um Probleme zügig zu beheben, die Produktionsplanung zu verbessern und die Konformität zu überprüfen.



# Getinge Verbrauchsmaterialien

## Gewährleistung Ihrer Instrumentenaufbereitung – Circle for Life



### Gewährleistung der richtigen mikrobiellen Barriere

Getinge Pack Sterilgutbeutel und -rollen bilden in Kombination mit unseren Durchlauf-Versiegelungsgeräten eine effektive mikrobielle Barriere. Zusammen helfen sie Ihnen die Patientensicherheit zu gewährleisten, indem sie das Risiko einer Rekontamination nach der Sterilisation deutlich minimieren.

### Instrumente sicher für die Sterilisation verpacken

Sterilgutrollen und -beutel stellen eine sichere und einfache Verpackung für medizinische Geräte für die Sterilisation mit Dampf, Ethylenoxid oder Formaldehyd dar.

Werden Sterilgutrollen und -beutel in Verbindung mit einem Getinge Durchlauf-Versiegelungsgeräten verwendet, erfolgt ihre Versiegelung automatisiert, wodurch wiederholbare und effektive Versiegelungsergebnisse gewährleistet werden.



Vorgefertigte Beutel



Rollenware

### Effizientes Versiegeln von Sterilgutrollen und -beuteln

Benutzerfreundliche Getinge Durchlauf-Versiegelungsgeräten verbessern die Bedienereffizienz und liefern gleichzeitig ein hochwertiges Siegelerggebnis. Sie sind so konzipiert, dass sie Rollen und Beutel aus medizinischem Papier oder nicht gewebte Materialien effizient, effektiv und zuverlässig versiegeln können.



Getinge ProSeal

### Verschiedene Indikatoren zur Überprüfung der Reinigungsleistung und Sterilität

Der routinemäßige Einsatz unserer Getinge Assured Indikatoren bietet Ihnen den unabhängigen Nachweis, dass der Sterilisationsprozess konstant und effektiv durchlaufen wurde. Die Indikatoren können im Zuge eines Sterilisationsaudits oder zur routinemäßigen Leistungsüberwachung verwendet werden, um Leistungsbeanstandungen zu vermeiden.

Der Getinge Bowie-Dick-Test wird für die tägliche Überprüfung der mechanischen Funktion Ihres vakuumunterstützten Dampfsterilisators eingesetzt und gewährleistet, dass sein Luftentfernungssystem ordnungsgemäß arbeitet.



## Reinigen –

Reinigung und Desinfektion

Getinge Clean bietet ein umfangreiches Angebot an Reinigungsmitteln für die anspruchsvollsten Anwendungen in der Instrumentenreinigung, wie zum Beispiel Vorreinigung, komplexe minimalinvasive Instrumente, löschen und Biofilme.

## Versiegeln –

Verpackung und Versiegelung

Getinge Packaging und Sealing bietet die ideale Verpackung für jeden Sterilisationsprozess. Die Verpackung spielt eine wichtige Rolle bei der Gewährleistung einer wirksamen mikrobiellen Barriere und einer sicheren Sterilisation.

## Überprüfen –

Reinigungskontrollen und Indikatoren

Mit Getinge Assured haben Sie die Gewissheit, dass Ihre Instrumente alle Anforderungen erfüllen. Das umfangreiche Angebot bietet Ihnen zusätzliche Sicherheit in Bezug auf die Sauberkeit und Sterilität Ihrer Instrumente.

# Technische Daten



## Konfigurationen

	Einheit	6710	6713
Kammerbreite	mm	660	660
Kammerhöhe	mm	700	700
Kammertiefe	mm	1.000	1.300
Kammervolumen Einzel-/Doppeltür	l	481	621
Kapazität (Körbe*)	Stück	6	9
Kapazität STE**	Stück	6	8

- \* Korbgröße SPRI: 585×395×195 mm (L×B×H)  
ISO: 600×400×200 mm (L×B×H)  
\*\* STE-Größe: 600×300×300 mm (L×B×H)



Wir bei Getinge sind davon überzeugt, dass jede Person und Gesellschaft Zugang zur bestmöglichen Versorgung haben sollte. Daher bieten wir Krankenhäusern und Life-Science-Einrichtungen Produkte und Lösungen an, welche die klinischen Ergebnisse verbessern und die Arbeitsabläufe optimieren sollen. Das Angebot umfasst Produkte und Lösungen für die Intensivmedizin, kardiovaskuläre Eingriffe, Operationssäle, Sterilgutaufbereitung und Life Science. Getinge beschäftigt weltweit über 10.000 Mitarbeiter. Unsere Produkte werden in mehr als 135 Ländern verkauft.

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen sind für ein internationales Fachpublikum außerhalb der USA vorgesehen.

Maquet GmbH · Kehler Str. 31 · 76437 Rastatt · Deutschland · +49 7222 932-0 · [info.sales@getinge.com](mailto:info.sales@getinge.com)

[www.getinge.de](http://www.getinge.de)